

富通保險有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限公司)  
新世界集團成員

本概要提供本產品的重要資料，是銷售文件的一部分。  
請勿單憑本概要作投保決定。  
請參考本概要最後部分的「詞彙表」以了解劃線之斜體詞彙的解釋。

### 資料便覽

保險公司名稱	富通保險有限公司 (「富通保險」)	保單貨幣	港元 / 美元										
整付或定期供款	<ul style="list-style-type: none"> <li>定期保費</li> <li>一筆過投資保費 (自選)</li> </ul>	最低投資額	最低定期保費 每月 100 美元 / 800 港元； 每半年 600 美元 / 4,800 港元； 每年 1,200 美元 / 9,600 港元  最低一筆過投資保費 1,000 美元 / 8,000 港元										
定期供款次數	每月 / 每半年 / 每年	最高投資額	按核保規定										
最短供款年期	5 年	身故賠償額	(1) <u>總帳戶價值</u> 的 105%  或  (2) 已扣除提取款項總額後之已繳保費總額  以較高者為準  此外，若受保人在首兩個保單年度內因意外導致死亡，而死亡日期在意外發生該日起計一百八十天內，我們將給付最高 50,000 美元 (適用於美元保單) / 400,000 港元 (適用於港元保單) 之意外身故保障。詳情請參閱產品指南內的「意外身故保障」部分。										
徵收退保費用年期	適用於各保費繳付年期的徵收退保費用年期： <table border="1" data-bbox="395 1288 778 1832"> <thead> <tr> <th>保費繳付年期 (年)</th> <th><u>退保費用年期</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>5</td> <td>第 1 至第 5 個保單年度</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>第 1 至第 10 個保單年度</td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>第 1 至第 10 個保單年度</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>第 1 至第 10 個保單年度</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>第 1 至第 12 個保單年度</td> </tr> </tbody> </table>			保費繳付年期 (年)	<u>退保費用年期</u>	5	第 1 至第 5 個保單年度	10	第 1 至第 10 個保單年度	15	第 1 至第 10 個保單年度	20	第 1 至第 10 個保單年度
保費繳付年期 (年)	<u>退保費用年期</u>												
5	第 1 至第 5 個保單年度												
10	第 1 至第 10 個保單年度												
15	第 1 至第 10 個保單年度												
20	第 1 至第 10 個保單年度												
25	第 1 至第 12 個保單年度												
保單的管制法例	香港特別行政區法律												

## 重要事項

- 閃耀人生（「閃耀人生」）是一份與投資有關的人壽保險計劃（「投資壽險保單」/「保單」），也是一項長綫投資暨保險產品，僅適合具備以下條件的投資者：
  - 了解投資本金會蒙受風險；
  - 準備堅定地長期持有此項投資；及
  - 那些兼顧投資及遺產策劃目標的人士，因為本投資壽險保單是一項同時含有投資及保險成分（包括向第三方受益人支付身故賠償）的組合式產品。
- 閃耀人生**不適合**有短期或中期流動資金需要的投資者。

### 費用及收費

閣下的定期保費的最多10.3%（已包括所有適用的非酌情獎賞）將繳付予富通保險，以支付所有投資壽險保單層面的費用及收費，而其中的0.3%是用於支付人壽保障的費用。此費用安排會令可用作投資的金額減少。

請注意，上述數字是基於以下假設所計算：(a) 受保人為40歲男性；(b) 閣下選擇的保費繳付年期為20年；(c) 閣下繳付的定期保費每年為100,000港元；(d) 閣下持有此投資壽險保單20年；(e) 往後20年的假設回報率為每年3%；(f) 不包括任何自選附加契約；及(g) 閣下並不會提早提取款項或終止此投資壽險保單。閣下須明白，此等投資壽險保單層面的收費是除相關基金層面收費以外的額外收費。上述數字並不包括任何提早退保 / 提取款項的收費。

上述所列所有費用及收費佔定期保費總額的百分比乃基於以上假設所計算，僅作說明用途。視乎每宗個案的個別情況，實際百分比可能會有所變動；如果保費額較低，有關百分比可能遠高於上述數字。

### 有關此投資壽險保單的長期特點

#### 提早退保 / 提取款項的收費：

(a) 如果閣下在退保費用年期內退保或在定期保費的到期日起計31日的寬限期結束當日或之前仍然未繳清應在最初供款期內繳付的定期保費或提取最初供款帳戶內的帳戶價值，閣下將須支付退保費用，其金額最多為最初供款帳戶的帳戶價值的80%。閣下亦可能損失獲得長期客戶獎賞的權利。詳情請參閱產品指南內的「費用及收費一覽表」部分。

#### 長期客戶獎賞：

(b) 於保單有效期內，在第10個及第20個保單年度屆滿時，閣下將有權獲得長期客戶獎賞。根據閣下所選的保費繳付年期，i) 於第10個保單年度屆滿後，將被記入保單的長期客戶獎賞最多相等於累積供款帳戶在首10個保單年度內之平均每月帳戶價值的14%；ii) 於第20個保單年度屆滿後，將被記入保單的長期客戶獎賞最多相等於累積供款帳戶在首20個保單年度內之平均每月帳戶價值的28%。我們會將長期客戶獎賞用作分配額外的投資選擇名義單位至閣下的最初供款帳戶。閣下享有的長期客戶獎賞的金額將會因各種因素受到重大影響，包括享用行使保費假期的權利、調低定期保費或從最初供款帳戶或累積供款帳戶提取款項。詳情請參閱產品指南內的「長期客戶獎賞」部分。

### 中介人的酬勞

雖然閣下可能沒有向銷售 / 推介此投資壽險保單的中介人支付任何款項，但中介人會收取酬勞，而該酬勞實際上是來自閣下所繳付的收費。中介人應在銷售時以書面向閣下披露有關中介人酬勞的資料。中介人實際收取的酬勞可能每年都不一樣，而且可能於保單初期收取較高金額的酬勞。請於投保前向中介人查詢以進一步了解中介人就此投資壽險保單所收取的酬勞。若閣下作出查詢，中介人應向閣下披露所要求的資料。

## 這是甚麼產品？如何運作？

- 閃耀人生是與投資有關的人壽保險計劃，壽險保單由富通保險發出，並非由證券及期貨事務監察委員會（證監會）依據《單位信託及互惠基金守則》（《單位信託守則》）認可的基金。
- 閣下就投資壽險保單支付的供款，經扣除任何適用費用及收費後，會由富通保險投資於閣下選取的相關基金，從而用作增加投資壽險保單的價值。富通保險會根據閣下所選相關基金不時的表現，以及持續從保單價值扣除的費用及收費，來計算保單價值。
- 但請注意，閣下就投資壽險保單支付的所有供款，以及富通保險對閣下所選相關基金的任何投資，均會成為及一直屬於富通保險的資產。閣下對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。如追討賠償，閣下只可向富通保險追索。
- 由於富通保險會就投資壽險保單徵收各項費用及收費，投資壽險保單的整體回報或會低於閣下所選相關基金的回報。有關閣下需支付的費用及收費詳情，請參閱第4至第6頁。
- 可供選取的相關基金為投資指南內列明的基金，該等基金是獲證監會依據《單位信託守則》認可的基金。
- 雖然閃耀人生屬人壽保險計劃，但由於部份身故賠償與閣下所選相關基金不時的表現掛鉤，因此身故賠償會受投資風險及市場波動所影響。最終獲得的身故賠償額可能不足以應付閣下的個別需要。
- 更重要的是，閣下應留意以下有關身故賠償及保險費用（「保險費用」）的事宜：
  - 我們會從保單價值扣除閣下支付的部分費用及收費，以抵銷閣下所選擇的人壽保障及任何額外保障的保險收費。
  - 扣除保險收費後，可用作投資於所選相關基金的款額會因而減少。
  - 基於年齡及投資虧損等因素，保險收費或會在保單的保單期內大幅增加，結果閣下可能會損失大部分甚至全部供款。
  - 於保費繳付年期屆滿後，如保單價值不足以抵銷所有持續費用及收費（包括保險費用），以致總帳戶價值跌至零，閣下的保單可能會被提早終止，而閣下可能會失去全部供款及利益。
  - 閣下應向顧問查詢有關詳情，例如相關收費在甚麼情況下會有所增加，以及對保單價值有何影響。

## 本產品有哪些主要風險？

投資涉及風險。請參閱主要推銷刊物，了解風險因素等資料。

- **信貸風險及無力償債風險** — 閃耀人生是由富通保險發出的保單，因此閣下的投資受富通保險的信貸風險所影響。
- 閃耀人生所提供的投資選擇在產品特點或風險方面或會有很大的差異，部分選擇可能涉及高風險。請參閱主要推銷刊物及相關基金的銷售文件了解詳情。
- **提早退保或提取款項的費用** — 閃耀人生是為長線投資而設，閣下若提早退保或提取款項 / 暫停繳交或調低供款，或會損失大筆本金及 / 或獎賞。如相關基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損，而一切收費仍可被扣除。
- **保費假期** — 雖然閣下在保費假期內無供款，但仍須繳付各項費用及收費及自選附加契約之額外保費（如有）。有關費用將直接從閣下的戶口扣除，保單價值或會因而大幅減少，而閣下收取獎賞的權利亦可能受到影響。閣下保單的相關帳戶價值可能因各種因素，包括但不只限於市況向下調整等閣下無法控制的情況而不足以用作扣除單位以支付適用的費用及收費。在該等情況下，閣下的保單或會被終止。本概要的「費用及收費一覽表」已列明適用的費用及收費。詳情請參閱產品指南內的「保費假期」部分。

## 本產品有哪些主要風險？（續）

- **市場風險** — 閃耀人生的回報取決於相關基金的表現，因此閣下的投資本金可能會出現虧蝕。
- **匯率風險** — 如(1)部分相關基金與閣下的投資壽險保單以不同的貨幣計值；及 / 或(2)閣下就投資壽險保單支付的供款或富通保險向閣下發放的款項與閣下的投資壽險保單的保單貨幣有別，則保單的投資回報於貨幣轉換過程中可能蒙受匯率風險。

## 本產品有否提供保證？

- 本產品不設任何退還本金保證。閣下或無法取回全部已付供款，並可能會蒙受投資虧損。

## 其他特點

### 迎新獎賞

閃耀人生會向閣下送上相等於高達就首個保單年度繳付的定期保費的30%的迎新獎賞。迎新獎賞會根據閣下選擇的每年定期保費的金額及保費繳付年期而定。當我們把就首個保單年度繳付的定期保費用作分配投資選擇的名義單位至閣下的保單的同時，我們將把迎新獎賞用作分配額外的投資選擇名義單位至閣下的**最初供款帳戶**內。如閣下於冷靜期內取消保單，閣下將不享有任何迎新獎賞。若受保人在首個保單年度內自殺身故，我們將從**最初供款帳戶**的**帳戶價值**扣回迎新獎賞，但若該帳戶的**帳戶價值**不足，我們將會從**一筆過投資帳戶**的**帳戶價值**（如適用）扣回餘額。詳情請參閱產品指南內的「迎新獎賞」部分。

## 本產品涉及哪些費用及收費？

富通保險保留權利，藉事先給予不少於一個月的書面通知或符合相關監管規定的其他通知期而更改保單收費或施加新收費。

## 保險計劃方面

	適用比率	從以下金額扣減	扣減日期
保費費用	一筆過投資保費的5%。	在被用作分配投資選擇單位前，從每筆一筆過投資保費扣除。	於每次繳付一筆過投資保費時先行扣除

## 本產品涉及哪些費用及收費？（續）

### 保險計劃方面（續）

	適用比率	從以下金額扣減	扣減日期
保險費用	<p>保險費年率除以十二，再乘以風險值。</p> <p>保險費率視乎受保人的性別及已屆年齡而定。</p> <p>風險值指在每個<u>保單週月日</u>以身故賠償減去已扣除該保單月份的保單收費後的<u>總帳戶價值</u>得出的餘額。</p> <p>保險費用於首兩個保單年度獲豁免。我們將由第三個保單年度起於保單有效期內收取保險費用。</p> <p>請參閱產品指南內的「費用及收費一覽表」部分內之指標性的保險費率。</p> <p>有關適用於閣下保單之保險費率已刊載於退保說明文件之附錄。</p>	<p>根據<u>最初供款帳戶</u>內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式，每月（預先）從<u>最初供款帳戶</u>中扣除。</p> <p>若<u>最初供款帳戶</u>的<u>帳戶價值</u>不足以用作扣除單位以支付保險費用及保單收費，富通保險會先扣除<u>最初供款帳戶</u>的所有價值，直至<u>帳戶價值</u>扣減至零為止，然後順序從<u>累積供款帳戶</u>的<u>帳戶價值</u>及<u>一筆過投資帳戶</u>的<u>帳戶價值</u>扣減保險費用及保單收費的餘額。</p> <p>在保費繳付年期內及在閣下從沒暫停繳付任何定期保費的情況下，當<u>總帳戶價值</u>不足以用作扣除單位以支付費用及收費時，於我們將其後收到的任何保費或閣下可獲發放的任何獎賞用作分配投資選擇單位後，我們將即時從保單帳戶中扣除任何未清繳的費用及收費。</p>	於保單開始日及每個 <u>保單週月日</u> 扣除，但於首兩個保單年度獲豁免。我們將由第三個保單年度起於保單有效期內收取保險費用
保單收費	於保單有效期內，每月為 7.5 美元 / 60 港元（每年 90 美元 / 720 港元）。	於保單開始日及每個 <u>保單週月日</u> 扣除	
行政費用 （只適用於 <u>最初供款帳戶</u> ）	於保單有效期內及 <u>退保費用年期</u> 期間，每月為 <u>最初供款帳戶</u> 的 <u>帳戶價值</u> 的 0.48%（每年 5.76%）。	根據 <u>最初供款帳戶</u> 內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式，每月（後付）從 <u>最初供款帳戶</u> 中扣除。	於每個 <u>保單週月日</u> 扣除
投資選擇的投資管理費用	於保單有效期內，每月為 <u>最初供款帳戶</u> 、 <u>累積供款帳戶</u> 及 <u>一筆過投資帳戶</u> 的 <u>帳戶價值</u> 的 0.125%（每年 1.5%）。	根據 <u>最初供款帳戶</u> 、 <u>累積供款帳戶</u> 及 <u>一筆過投資帳戶</u> 內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式，每月（後付）分別從 <u>最初供款帳戶</u> 、 <u>累積供款帳戶</u> 及 <u>一筆過投資帳戶</u> 中扣除。	於每個 <u>保單週月日</u> 扣除

## 本產品涉及哪些費用及收費？（續）

### 保險計劃方面（續）

	適用比率	從以下金額扣減	扣減日期																																																																																									
退保費用 (只適用於 <u>最初供款帳戶</u> )	<p>1. 於<u>退保費用年期</u>內，如(i)閣下退保或(ii)在定期保費的到期日起計31日的寬限期結束當日或之前仍然未繳清應在<u>最初供款期</u>內繳付的定期保費，閣下將須支付退保費用。退保費用相等於<u>最初供款帳戶</u>的<u>帳戶價值</u>乘以下表列出的與保單年度相對應的退保費用比率得出的金額。</p> <p>2. 如果閣下在<u>退保費用年期</u>內提取<u>最初供款帳戶</u>的部分<u>帳戶價值</u>，閣下亦須支付退保費用。退保費用相等於將從<u>最初供款帳戶</u>提取的金額乘以下表列出的與保單年度相對應的退保費用比率得出的金額。</p> <p>適用的退保費用比率：</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">保單年度</th> <th colspan="5">保費繳付年期（年）</th> </tr> <tr> <th>5</th> <th>10</th> <th>15</th> <th>20</th> <th>25</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>20%</td><td>50%</td><td>60%</td><td>70%</td><td>80%</td></tr> <tr><td>2</td><td>17%</td><td>31%</td><td>41%</td><td>51%</td><td>60%</td></tr> <tr><td>3</td><td>16%</td><td>30%</td><td>39%</td><td>41%</td><td>48%</td></tr> <tr><td>4</td><td>15%</td><td>29%</td><td>36%</td><td>38%</td><td>45%</td></tr> <tr><td>5</td><td>10%</td><td>28%</td><td>35%</td><td>37%</td><td>44%</td></tr> <tr><td>6</td><td>0%</td><td>27%</td><td>34%</td><td>36%</td><td>43%</td></tr> <tr><td>7</td><td>0%</td><td>26%</td><td>33%</td><td>35%</td><td>42%</td></tr> <tr><td>8</td><td>0%</td><td>25%</td><td>32%</td><td>34%</td><td>41%</td></tr> <tr><td>9</td><td>0%</td><td>24%</td><td>31%</td><td>33%</td><td>40%</td></tr> <tr><td>10</td><td>0%</td><td>20%</td><td>25%</td><td>30%</td><td>39%</td></tr> <tr><td>11</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>38%</td></tr> <tr><td>12</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>35%</td></tr> <tr><td>13及其後</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td></tr> </tbody> </table>	保單年度	保費繳付年期（年）					5	10	15	20	25	1	20%	50%	60%	70%	80%	2	17%	31%	41%	51%	60%	3	16%	30%	39%	41%	48%	4	15%	29%	36%	38%	45%	5	10%	28%	35%	37%	44%	6	0%	27%	34%	36%	43%	7	0%	26%	33%	35%	42%	8	0%	25%	32%	34%	41%	9	0%	24%	31%	33%	40%	10	0%	20%	25%	30%	39%	11	0%	0%	0%	0%	38%	12	0%	0%	0%	0%	35%	13及其後	0%	0%	0%	0%	0%	<p>1. <u>最初供款帳戶</u>的<u>帳戶價值</u>。</p> <p>2. 閣下所要求從<u>最初供款帳戶</u>中提取的金額。</p>	<p>1. 於退保或保單終止當日扣除</p> <p>2. 於提取款項當日扣除</p>
保單年度	保費繳付年期（年）																																																																																											
	5	10	15	20	25																																																																																							
1	20%	50%	60%	70%	80%																																																																																							
2	17%	31%	41%	51%	60%																																																																																							
3	16%	30%	39%	41%	48%																																																																																							
4	15%	29%	36%	38%	45%																																																																																							
5	10%	28%	35%	37%	44%																																																																																							
6	0%	27%	34%	36%	43%																																																																																							
7	0%	26%	33%	35%	42%																																																																																							
8	0%	25%	32%	34%	41%																																																																																							
9	0%	24%	31%	33%	40%																																																																																							
10	0%	20%	25%	30%	39%																																																																																							
11	0%	0%	0%	0%	38%																																																																																							
12	0%	0%	0%	0%	35%																																																																																							
13及其後	0%	0%	0%	0%	0%																																																																																							
買賣差價	沒有	不適用	不適用																																																																																									
轉換費用	不高於轉換金額之2% — 但現時獲豁免。	轉換金額	於轉換當日扣除																																																																																									

有關上述收費詳情，請參閱閃耀人生產品指南內第10至第13頁的「費用及收費一覽表」部分。

### 相關基金方面

請注意，閣下所選投資選擇的相關基金或會另行徵收管理費、業績表現費、買賣差價收費及 / 或轉換費等費用。閣下不需直接繳付這些費用，因為(1)收費會自動扣減，相關基金的單位價格會反映扣減金額，或者(2)保險公司會贖回閣下所選投資選擇的單位，以繳付這些費用。詳情請參閱相關基金的銷售文件及 / 或閃耀人生的主要推銷刊物。富通保險會應要求提供上述文件及刊物。

## 其他資料

《合約(第三者權利)條例》(下稱「條例」)不適用於此投資壽險保單。因此，除保單持有人及富通保險外，非此投資壽險保單之立約人或實體(例如第三者受益人)不能根據條例享有執行此投資壽險保單任何條款的權利。

## 若最後決定不投保，須辦理哪些手續？

### 冷靜期

- 在冷靜期內，投保人可取消已購買的保單，取回原來的投資金額及保費徵費(須按市值調整)；冷靜期為緊接保單或冷靜期通知書交付予閣下或閣下的指定代表之日起計的21個曆日內(以較早者為準)。通知書應說明保單已備妥，並列明冷靜期的屆滿日期。
- 閣下須以書面知會富通保險有關取消保單的決定。該通知必須由閣下簽署及直接送達富通保險(地址：九龍觀塘海濱道123號綠景NEO大廈7樓)。
- 閣下可取回已付金額，但若閣下所選的投資選擇的價值下跌，可取回的金額將會減少。

請注意：如閣下於冷靜期內取消保單，閣下將不會獲發放任何迎新獎賞。

## 保險公司資料

富通保險有限公司  
地址：九龍觀塘海濱道123號  
綠景NEO大廈7樓

電話：2866 8898  
傳真：2264 3222  
電郵：ftlhk.mkt@ftlife.com.hk  
網址：www.ftlife.com.hk

## 重要提示

富通保險受到保險業監督的審慎規管，但保險業監督不會認可個別保險產品，包括本概要所述的閃耀人生。

閣下如有疑問，應諮詢專業意見。

證監會對本概要的內容並不承擔任何責任，對其準確性或完整性亦不作出任何陳述。

## 詞彙表

<b>累積供款帳戶</b>	指以任何非為 <b>最初供款期</b> 所繳付的定期保費所分配得的投資選擇的所有名義單位的帳戶。												
<b>帳戶價值</b>	指特定的帳戶的價值，即相等於該帳戶內所有投資選擇的價值的總和。每個投資選擇的價值的計算方法為該投資選擇的買入價乘以該投資選擇的名義單位數目。												
<b>最初供款帳戶</b>	指以(a)任何為 <b>最初供款期</b> 所繳付的定期保費與(b)本保單發放之任何獎賞所分配得的投資選擇的所有名義單位的帳戶。												
<b>最初供款期</b>	指必須繳付定期保費的年期，該等保費將被用作分配投資選擇名義單位至 <b>最初供款帳戶</b> 。 <b>最初供款期</b> 的長短按閣下選擇之保費繳付年期而定，並列於下表：												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>保費繳付年期（年）</th> <th>最初供款期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>5</td> <td>首 18 個保單月份</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>首 24 個保單月份</td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>首 30 個保單月份</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>首 36 個保單月份</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>首 36 個保單月份</td> </tr> </tbody> </table>	保費繳付年期（年）	最初供款期	5	首 18 個保單月份	10	首 24 個保單月份	15	首 30 個保單月份	20	首 36 個保單月份	25	首 36 個保單月份
保費繳付年期（年）	最初供款期												
5	首 18 個保單月份												
10	首 24 個保單月份												
15	首 30 個保單月份												
20	首 36 個保單月份												
25	首 36 個保單月份												
<b>一筆過投資帳戶</b>	指以任何一筆過投資保費金額所分配得的所有投資選擇的名義單位的帳戶。												
<b>保單週月日</b>	指於閣下的保單維持有效的期間就每個公曆月而言，與保單開始日同日的日期。如無該同日的日期，則指該月的最後一日。												
<b>退保費用年期</b>	指必須為終止保單 / 退保 / 提取 <b>最初供款帳戶</b> 的 <b>帳戶價值</b> 繳付退保費用的年期。 <b>退保費用年期</b> 由首 5 個保單年度至首 12 個保單年度不等，並按閣下選擇之保費繳付年期而定。												
<b>總帳戶價值</b>	指 <b>最初供款帳戶</b> 、 <b>累積供款帳戶</b> 及 <b>一筆過投資帳戶</b> 之 <b>帳戶價值</b> 的總和。												

 FTLife 富通保險

閃耀人生



閱覽電子版

## 閃耀人生 承保人

### 富通保險有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

### 新世界集團成員

註冊地址：

Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda

香港地址：

九龍觀塘海濱道123號綠景NEO大廈7樓

網址：[www.ftlife.com.hk](http://www.ftlife.com.hk)

如欲了解閃耀人生的詳情、或有任何查詢或投訴，請與閣下的顧問聯絡或以下列方式與我們聯絡：

客戶服務熱線：2866 8898

傳真：2264 3222

電郵：[ftlhk.mkt@ftlife.com.hk](mailto:ftlhk.mkt@ftlife.com.hk)

郵寄地址：九龍觀塘海濱道123號綠景NEO大廈7樓

主要推銷刊物包括本產品指南及投資指南，而閃耀人生的銷售文件包括主要推銷刊物及產品資料概要（合稱「銷售文件」），兩者應一併發出及請閣下一併細閱。閃耀人生的組成文件則包括保單條款及保單資料說明。銷售文件並不構成合約。有關閃耀人生的給付收益及保單特點均以組成文件中的條款為準。請參閱組成文件的條款及條件。閣下可聯絡閣下的顧問免費索取組成文件的樣本。

**投資帶有風險及投資價值可升可跌。投資回報並無保證，過往表現並非未來業績的指標。**

《合約（第三者權利）條例》（下稱「條例」）不適用於此投資壽險保單。因此，除保單持有人及富通保險外，非此投資壽險保單之立約人或實體（例如第三者受益人）不能根據條例享有執行此投資壽險保單任何條款的權利。

出版日期：2021年3月

發行人：富通保險有限公司

### 重要事項：

1. 閃耀人生是由富通保險有限公司（「富通保險」）發出的保單，計劃的利益與閣下所揀選的投資選擇的表現掛鉤。閣下的投資受富通保險的信貨風險影響。
2. 閣下就閃耀人生支付的所有保費，以及富通保險對閣下所選相關基金的任何投資，均會成為及一直屬於富通保險資產的一部分。閣下對任何該等資產均沒有任何權利或擁有權。如追討賠償，閣下只可向富通保險追索。
3. 富通保險會因應閣下的投資選擇，參照與該投資選擇所掛鉤的相關基金的表現來計算閃耀人生的投資回報。相關基金的詳情載於主要推銷刊物內。由於富通保險需就閃耀人生收取各項收費，閃耀人生的投資選擇之表現可能遜於證券及期貨事務監察委員會認可的相關基金之表現。
4. 閃耀人生所提供的投資選擇在產品特點及風險方面或會有很大的差異，部分選擇可能涉及高風險。請參閱主要推銷刊物及相關基金的銷售文件。閣下可向我們索取或可於本公司的網站[www.ftlife.com.hk](http://www.ftlife.com.hk)下載。
5. 閃耀人生是為長線投資而設，閣下若提早退保或提取款項 / 暫停繳交或調低保費（如適用），或會損失大筆本金及 / 或已給付的獎賞。如相關基金表現欠佳，或會進一步擴大投資虧損，而富通保險仍可繼續徵收一切收費。
6. 雖然閣下在保費假期內無須繳付保費，但在保費假期內富通保險仍然繼續收取有關費用及收費及附加契約之額外保費（如有），保單價值或會因而大幅減少，而閣下收取獎賞的權利亦可能會受到影響。
7. 投資涉及風險，若閣下並未完全明白閃耀人生的內容，亦未獲得清楚解釋閃耀人生為何適合閣下，則閣下不應投保。閣下須自行作出最終決定。
8. 如總帳戶價值在保費繳付年期屆滿後降低至低於最低持有金額要求，我們保留終止保單之權利。現時最低持有金額要求為零。富通保險可不時調整最低持有金額要求，屆時將於更改的一個月前向閣下發出書面通知。
9. 如(1)部分相關基金與閣下的保單以不同的貨幣計值及 / 或(2)閣下所繳付的保費或我們給付閣下的金額與閣下的保單貨幣不同，則閣下的保單的投資回報可能在貨幣轉換過程中蒙受匯率風險。

# 閃耀人生

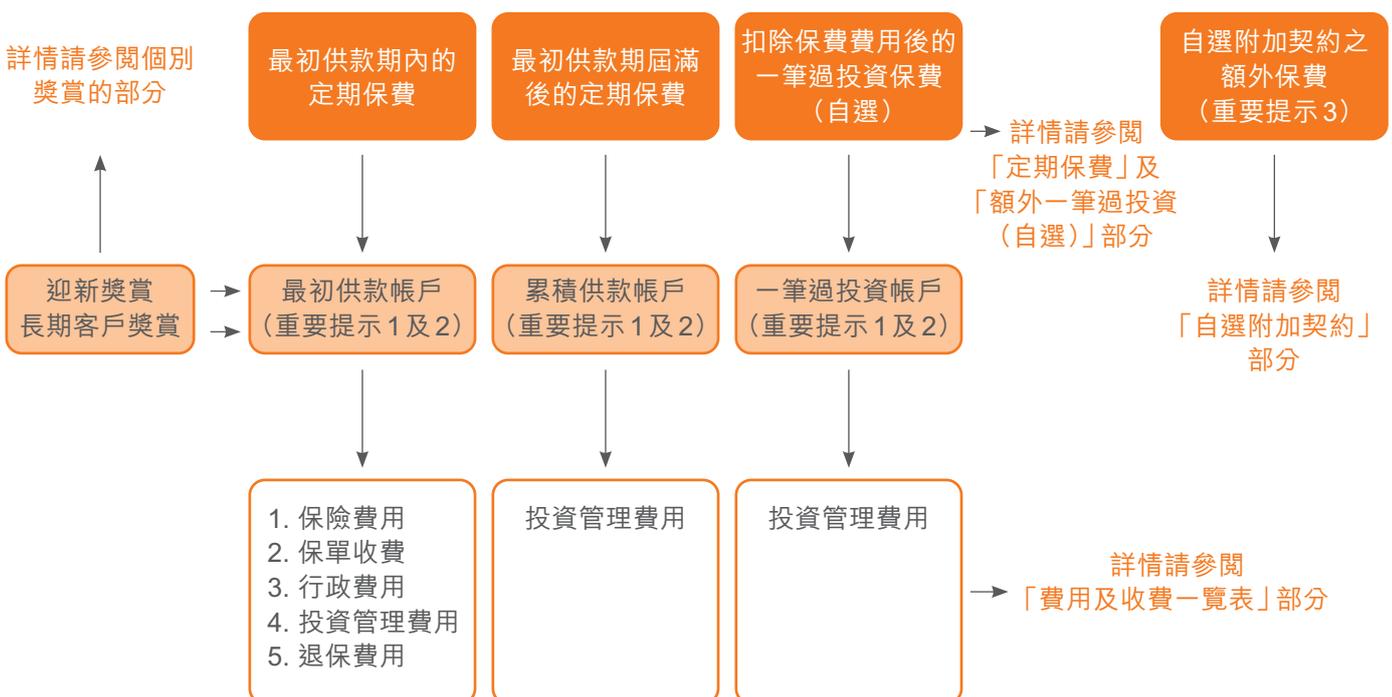
閃耀人生屬《保險業條例》下「類別 C — 相連長期業務」之投資相連壽險計劃。此計劃由香港《保險業條例》授權的保險公司富通保險提供。

在申請閃耀人生前，請一併細閱本產品指南、投資指南、產品資料概要及相關基金的銷售文件。

請瀏覽本公司網站 [www.ftlife.com.hk](http://www.ftlife.com.hk) 以獲取閃耀人生之主要推銷刊物及產品資料概要，以及相關基金的銷售文件、公告、通知及財務報告。

如閣下需要更多資料或協助，請與閣下的顧問聯絡或致電客戶服務熱線 2866 8898。

## 閃耀人生的計劃結構



## 重要提示：

- 當最初供款帳戶的帳戶價值不足以用作扣除單位以支付保險費用及保單收費時，富通保險會扣除最初供款帳戶的所有帳戶價值，直至帳戶價值扣減至零為止。其後，富通保險將首先從累積供款帳戶的帳戶價值中扣除，然後從一筆過投資帳戶的帳戶價值中扣除未繳保險費用及保單收費的餘額。
- 在保費繳付年期內及閣下從沒暫停繳付任何定期保費的情況下，當最初供款帳戶、累積供款帳戶和一筆過投資帳戶的帳戶價值總和（「總帳戶價值」）不足以用作扣除單位以支付費用及收費時，該等費用及收費將被視為未清繳的款項。屆時於我們將其後收到的任何保費或閣下可獲發放的任何獎賞用作分配投資選擇單位後，我們將即時從相關帳戶中扣除任何未清繳的費用及收費。我們將根據相關保單帳戶內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式扣除該等費用及收費。然而，如閣下持續繳付定期保費但過去曾暫停繳付定期保費，則當總帳戶價值在保費繳付年期內降至零（包括因扣除單位以支付費用及收費所致），我們保留終止保單之權利。
- 就自選附加契約繳交的額外保費將直接用作支付到期的附加契約保費，而不會用作分配額外的投資選擇的名義單位至閣下的保單。然而，當閣下暫停繳付保費時，我們將根據相關保單帳戶內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式，首先自動從累積供款帳戶扣除，及後從一筆過投資帳戶扣除任何未清繳的自選附加契約之保費。詳情請參閱「保費假期」及「自選附加契約」部分。
- 在保費繳付年期屆滿後，若總帳戶價值降至零（包括因為扣除單位以支付費用及收費），保單將會終止。

## 保費繳付年期

閣下可根據個人理財目標，揀選合適的保費繳付年期來繳付定期保費（「保費繳付年期」），惟受保人及保單持有人的投保年齡<sup>註釋1</sup>須符合以下要求。我們共設有5個保費繳付年期以供選擇：

保費繳付年期(年)	受保人的投保年齡 <sup>註釋1</sup>	保單持有人的投保年齡 <sup>註釋1</sup>
5	初生15日—60歲	18—60歲
10	初生15日—55歲	18—55歲
15	初生15日—55歲	18—55歲
20	初生15日—55歲	18—55歲
25	初生15日—50歲	18—50歲

註釋1：上次生日的年齡（以保單開始之日計）。

保費繳付年期在保單開始時一經選定便不能更改。

投資市場瞬息萬變，波動不穩，保費繳付年期屆滿時，未必是提取閣下的帳戶價值的最佳時機（若這是閣下的意願）。因此閣下可選擇保留保單直至閣下認為時機合適時才提取部分帳戶價值或在受保人滿100歲前終止保單（若這是閣下的意願）。本公司在此期間會繼續從閣下的保單扣除相關的費用及收費，詳情請參閱「費用及收費一覽表」部分。

即使總帳戶價值在保費繳付年期內降至零，只要閣下從沒暫停繳付任何定期保費，閣下的保單仍維持有效。然而，於保費繳付年期屆滿後，若總帳戶價值降至零，閣下的保單將會終止。

投資價值可升可跌，投資回報並無保證。每項投資選擇皆受市場波動及受所有投資固有的風險所影響。身故賠償金額將被以上波動所影響。

## 定期保費

閣下只需繳付下表列出的最低定期保費，即可投保：

保費繳付方式	最低定期保費 <sup>註釋2</sup>		最高定期保費
	適用於美元保單	適用於港元保單	
每月	100美元	800港元	按核保規定而定
每半年	600美元	4,800港元	
每年	1,200美元	9,600港元	

註釋2：富通保險可不時調整最低定期保費的要求，屆時將於更改的一個月前向閣下發出書面通知。如果閣下要求降低定期保費，調低後的定期保費金額需於閣下提出此要求時符合最低定期保費要求。

我們會按閣下在我們記錄上的最近期的分配指示，將閣下已為下表所列之最初供款期（「最初供款期」）繳付的定期保費用作分配投資選擇的名義單位至閣下的最初供款帳戶（「最初供款帳戶」）內；而非為最初供款期所繳付的定期保費將用作分配投資選擇的名義單位至閣下的累積供款帳戶（「累積供款帳戶」）內，直至保費繳付年期屆滿。分配至每項投資選擇的保費金額比重須最少為已付保費的10%。

保費繳付年期(年)	最初供款期
5	首18個保單月份
10	首24個保單月份
15	首30個保單月份
20	首36個保單月份
25	首36個保單月份

閣下須於閣下所選擇的整個保費繳付年期內繳付定期保費。在最初供款期內，閣下不能暫停繳付定期保費、調低定期保費或提取最初供款帳戶的帳戶價值。若任何應為最初供款期繳付的定期保費未付，我們將會向閣下發出書面通知要求閣下在其到期日起計31日的寬限期內繳付定期保費，否則保單將會終止。假如保單終止，富通保險須收取最多相等於最初供款帳戶的帳戶價值的80%的退保費用，而本金會因此受到重大虧損。詳情請參閱「費用及收費一覽表」部分。

在最初供款期屆滿後，閣下可暫停繳付定期保費，惟須符合相關的條款及條件。欲知更多有關條款及條件，請參閱「保費假期」部分。

## 額外一筆過投資（自選）

除定期保費外，閣下亦可在保單有效期內，隨時以一筆過投資保費形式投入額外的投資保費。富通保險會從每筆一筆過投資保費扣除其中的5%作為保費費用，然後按閣下在我們記錄上的最近期的分配指示將餘額用作分配投資選擇的名義單位至閣下的一筆過投資帳戶（「一筆過投資帳戶」）內。最低的一筆過投資保費<sup>註釋3</sup>金額為1,000美元（適用於美元保單）/8,000港元（適用於港元保單）。最高的一筆過投資保費金額須按核保規定而定。分配至每項投資選擇的一筆過投資保費金額比重須最少為已付一筆過投資保費的10%。

請注意：如受保人在首個保單年度內自殺身故，我們將會從最初供款帳戶的帳戶價值扣除早前存入保單的迎新獎賞的原額。若該帳戶的帳戶價值不足，我們將會從一筆過投資帳戶（如適用）的帳戶價值扣除餘額。詳情請參閱「自殺」部分。

註釋3：富通保險可不時調整一筆過投資保費的最低金額要求，屆時將於更改的一個月前向閣下發出書面通知。

## 定期保費的調整

在最初供款期內，閣下不能更改定期保費的金額。

於最初供款期屆滿後，閣下可調低定期保費金額，惟閣下於提出此要求時須符合如「定期保費」部分所述的最低定期保費要求。定期保費一經調低後，將不能再增加。

請注意：調低定期保費可能降低帳戶價值，及有可能導致身故賠償及可獲發放之獎賞減少。調低定期保費亦可能導致保單在保費繳付年期屆滿後因總帳戶價值降至零而終止。詳情請參閱「身故賠償」及「長期客戶獎賞」部分。

## 保費假期

閣下不能於最初供款期內暫緩繳付定期保費。

遇有緊急情況，閣下可能需要重新調整財務安排。於閣下已全數繳付為最初供款期應繳的定期保費後，閣下可於一段時間內暫停繳付定期保費及附加契約之額外保費（如有）<sup>註釋4</sup>而保單仍然維持有效（「保費假期」），惟閣下保單的總帳戶價值須在每個保單週月日足夠用作扣除單位以支付適用費用及收費（包括保險費用、保單收費、行政費用及投資選擇的投資管理費用）。保單週月日（「保單週月日」）是指於閣下的保單有效期間就每個公曆月而言，與保單開始日同日的日期。如無該同日的日期，則指該月的最後一日。詳情請參閱「費用及收費一覽表」部分。

註釋4：閣下只能一併暫停繳付定期保費及附加契約之額外保費。請參閱「自選附加契約」部分以了解欠繳附加契約之額外保費的後果。

閣下可以我們指定的格式向我們書面申請保費假期。另一方面，若任何在最初供款期後應繳的定期保費或附加契約之額外保費（如有）在其到期日起計31日的寬限期結束當日或之前仍然未繳清，而總帳戶價值在保單週月日足夠用作扣除單位以支付適用的費用及收費，保費假期將自動開始。我們會向閣下發出書面通知確認保費假期的開始。

如欲繼續持有保單及自選附加契約（如有），閣下可隨時提交書面申請及自保費假期結束起恢復繳付定期保費及附加契約之額外保費（如有）<sup>註釋5</sup>以結束保費假期。

註釋5：附加契約之額外保費須與定期保費一併繳付。

在保費假期內，閣下的保單仍然維持有效，而閣下仍享有壽險保障。於保費假期內，我們仍會收取保險費用、保單收費、行政費用及投資選擇的投資管理費用。詳情請參閱「費用及收費一覽表」部分。

若總帳戶價值在保單週月日不足以用作扣除單位以支付適用的費用及收費，我們會發出書面通知要求閣下在該保單週月日起計31日內恢復繳付定期保費及附加契約之額外保費（如有），否則保單將會終止。假如保單終止，富通保險須收取最多相等於最初供款帳戶的帳戶價值的45%的退保費用，而本金或會因此而受到重大虧損。詳情請參閱「費用及收費一覽表」部分。

於保費假期內，由於閣下無繳付保費但帳戶價值會不斷被扣除以支付持續的費用及收費及附加契約之額外保費（如有），閣下

的總帳戶價值可能會因而大幅減少，或有可能導致身故賠償及可獲發放之獎賞減少。詳情請參閱「身故賠償」、「長期客戶獎賞」及「自選附加契約」部分。

閣下的保單的相關帳戶價值可能因各種因素，包括但不只限於市況向下調整等閣下無法控制的情況引致不足以用作扣除單位以支付費用及收費。在該等情況下，閣下的保單或會被終止，閣下須要於退保費用年期內支付「費用及收費一覽表」內列明之適用退保費用。

## 轉換投資選擇

閃耀人生讓閣下可隨時調配個人投資組合。目前，轉換投資選擇毋須收取轉換費用。閣下只可於保單內的同一帳戶內轉換投資選擇，即閣下不可在最初供款帳戶、累積供款帳戶及一筆過投資帳戶之間跨帳戶轉換投資選擇名義單位。

除非閣下欲將投資選擇全數轉換，否則每次轉換的最低轉換金額為總帳戶價值的1%。每項投資選擇於轉換後必須符合最低持有金額的要求，不然將無法進行轉換。現時最低持有金額要求為零。富通保險可不時調整每次轉換投資選擇的最低轉換金額及轉換後每項投資選擇的最低持有金額，屆時將於更改的一個月前向閣下發出書面通知。

## 提取帳戶價值

為配合閣下不同的投資需要，閣下可隨時從閣下的累積供款帳戶和一筆過投資帳戶提取部分帳戶價值，而毋須繳付任何費用，惟必須符合以下提取帳戶價值的最低要求：

提取帳戶價值的最低要求

(甲) 每次最少提取600美元（適用於美元保單）/ 4,800港元（適用於港元保單），及

(乙) 緊接每次提取後，

- 最初供款帳戶之結餘不少於1,000美元（適用於美元保單）/ 8,000港元（適用於港元保單），或
- 總帳戶價值不少於1,500美元（適用於美元保單）/ 12,000港元（適用於港元保單）。

在最初供款期內，閣下不能提取最初供款帳戶的部分帳戶價值。於最初供款期屆滿後，若最初供款期內的全部定期保費已繳清及符合上述提取帳戶價值的最低要求，閣下可從最初供款帳戶提取部分帳戶價值。若閣下於退保費用年期內從最初供款帳戶提取款項，我們會從閣下所要求從最初供款帳戶提取的金額扣除退保費用。詳情請參閱「費用及收費一覽表」部分。

閣下必須從閣下揀選的一個或多個帳戶選擇提取。我們會於收到閣下以我們指定的書面格式提出的有效申請後一個月內，將已扣除退保費用（如適用）的提取款項（不包括任何利息）給付閣下。如投資指南內的「特殊情況」部分所述，若遇上富通保險不能控制的特殊情況，富通保險可能需要延遲不多於六個月向閣下繳付淨提取款項。富通保險將不會就任何待付的淨提取款項給付利息。富通保險將在該等情況結束後在切實可行的情況下盡快付款。

假若閣下的提取要求未能符合上述的條件，我們將不會處理該提取要求。富通保險可不時更改此等要求，屆時將於一個月前預先向閣下發出書面通知。

從保單提取款項或會導致本金及/或已獲發放之獎賞蒙受重大虧損。相關基金表現欠佳或會進一步擴大投資虧損，而富通保險仍可繼續徵收一切收費。請注意：提取款項會降低帳戶價值及有可能導致身故賠償及可獲發放之獎賞減少。提取款項亦可能

導致保單因總帳戶價值在保費繳付年期屆滿後降至零而終止。詳情請參閱「身故賠償」及「長期客戶獎賞」部分。

## 退保

閣下可以我們指定的書面格式提出退保。我們會在完成批核閣下的退保申請後，按實際可行的情況盡早贖回閣下的投資選擇的所有名義單位。當閣下退保，我們或會從閣下的總帳戶價值扣除退保費用<sup>註釋6</sup>。我們會於收到閣下以我們指定的書面格式提出的有效申請後一個月內，將已扣除退保費用（如適用）後的總帳戶價值（不包括任何利息）給付閣下。如投資指南內的「**特殊情況**」部分所述，若遇上富通保險不能控制的特殊情況，富通保險可能需要延遲不多於六個月向閣下繳付退保價值。富通保險將不會就任何待付的退保價值給付利息。富通保險將在該等情況結束後在切實可行的情況下盡快付款。詳情請參閱「**費用及收費一覽表**」部分。

註釋6：退保費用金額的計算方法為將適用的退保費用比率乘以最初供款帳戶的帳戶價值。

請注意：閃耀人生是為長線持有而設，閣下的本金及 / 或已獲發放之獎賞可能會因提早退保而蒙受重大虧損。

## 迎新獎賞

為歡迎閣下成為閃耀人生的保單持有人，我們會為每筆就首個保單年度繳付的定期保費向閣下送上迎新獎賞（「**迎新獎賞**」）。

我們會按在發放迎新獎賞時閣下在我們記錄上最近期的分配指示，將迎新獎賞用作分配額外的投資選擇名義單位至閣下的最初供款帳戶內。當我們把就首個保單年度繳付的定期保費用作分配投資選擇的名義單位時，我們將同時將迎新獎賞記入保單。我們會就迎新獎賞徵收適用於最初供款帳戶的一般費用及收費。詳情請參閱「**費用及收費一覽表**」部分。

## 我們將按下列方程式計算閣下的迎新獎賞：

迎新獎賞 = 就首個保單年度繳付的定期保費 × 適用的迎新獎賞比率

## 適用的迎新獎賞比率會因每年定期保費金額及保費繳付年期而不同，詳述如下：

於保單開始時的每年定期保費 <sup>註釋7</sup>		迎新獎賞比率				
		保費繳付年期（年）				
適用於美元保單（美元）	適用於港元保單（港元）	5	10	15	20	25
1,200 – 5,999	9,600 – 47,999	2.5%	7.5%	10.0%	12.5%	15.0%
≥ 6,000	≥ 48,000	5.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%

註釋7：閣下可每月、每半年或每年繳付定期保費。以不同的保費繳付方式繳付的每年定期保費（「**每年定期保費**」）詳述如下：

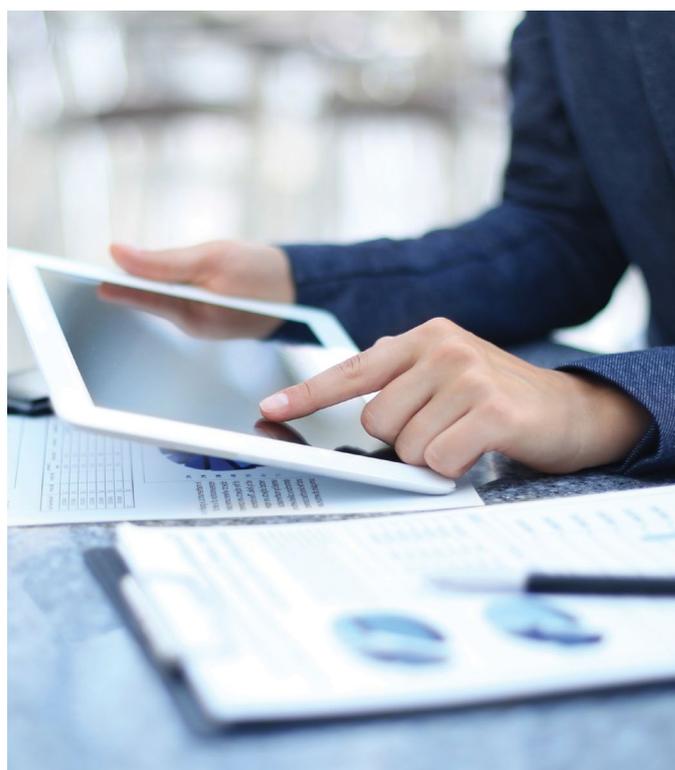
保費繳付方式	每年定期保費
每年	每年定期保費 × 1
每半年	每半年定期保費 × 2
每月	每月定期保費 × 12

上述的迎新獎賞比率並不代表閣下的投資的回報率或表現。

## 迎新獎賞計算說明例子：

保費繳付年期	= 10年
保單開始時的每月定期保費	= 1,000美元
每年定期保費	= 1,000美元 × 12 = 12,000美元
適用的迎新獎賞比率	= 15%
為每筆就首個保單年度繳付的定期保費所派發的迎新獎賞	= 1,000美元 × 15% = <u>150美元</u>
首個保單年度的迎新獎賞總額	= 150美元 × 12 = <u>1,800美元</u>

以上例子純屬假設，只供說明之用。



如閣下於冷靜期內取消保單，閣下將不享有任何迎新獎賞，詳情請參閱「冷靜期」部分。如受保人在首個保單年度內自殺身故，我們將會從最初供款帳戶的帳戶價值扣除早前存入保單的迎新獎賞的原額。若該帳戶的帳戶價值不足，我們將會從一筆過投資帳戶的帳戶價值（如適用）扣回餘額，詳情請參閱「自殺」部分。

### 長期客戶獎賞

為答謝閣下對閃耀人生的支持，於保單有效期間，閣下將會在第10個及第20個保單年度屆滿時獲得長期客戶獎賞（「長期客戶獎賞」）。

我們將會分別在第10個及第20個保單年度屆滿後的一個月內派發長期客戶獎賞。我們會於每次派發獎賞時按閣下在我們記錄上最近期的分配指示，將長期客戶獎賞用作分配額外的投資選擇名義單位至閣下的最初供款帳戶內。我們會就長期客戶獎賞徵收適用於最初供款帳戶的一般費用及收費。詳情請參閱「費用及收費一覽表」部分。

閣下一旦符合資格享有長期客戶獎賞，即使保單在長期客戶獎賞被存入保單前終止，我們仍會向閣下派發長期客戶獎賞。

### 長期客戶獎賞金額將按下列方程式計算：

長期客戶獎賞 =	平均每月累積供款帳戶價值（「平均每月累積供款帳戶價值」）指累積供款帳戶在： （甲）首10個保單年度（就第10個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言）內 或 （乙）首20個保單年度（就第20個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言）內 的每個保單月份屆滿時的帳戶價值之平均值	x 適用的長期客戶獎賞比率	x 長期客戶獎賞調整係數
----------	---	---------------	--------------

### 用作計算長期客戶獎賞的長期客戶獎賞比率會因閣下所選擇的保費繳付年期而不同，詳述如下：

保費繳付年期 (年)	長期客戶獎賞比率	
	就第10個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言	就第20個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言
5	14%	28%
10	14%	28%
15	13%	26%
20	13%	26%
25	12%	24%



上述的長期客戶獎賞比率並不代表閣下的投資的回報率或表現。

若閣下曾行使保費假期、調低定期保費或提取最初供款帳戶或累積供款帳戶的帳戶價值，您的長期客戶獎賞將因長期客戶獎賞調整係數的應用而下調。

若閣下已全數繳付於保單開始時承諾繳付的定期保費，而同時沒有提取最初供款帳戶及累積供款帳戶的帳戶價值，長期客戶獎賞調整係數將相等於1。

長期客戶獎賞調整係數按下列方程式計算（若得出的數字為負數，長期客戶獎賞調整係數將被調整至零）：

$$\text{長期客戶獎賞調整係數} = \frac{A - B}{C \times D}$$

鑒於：

A = 首10個保單年度內所繳付的定期保費金額總和（就第10個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言）；或首20個保單年度內所繳付的定期保費金額總和（就第20個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言）

B = 首10個保單年度內從最初供款帳戶及累積供款帳戶提取的金額總和（就第10個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言）；或首20個保單年度內從最初供款帳戶及累積供款帳戶提取的金額總和（就第20個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言）

C = 保單開始時的每年定期保費

D = 以下(i)或(ii)的較低者

(i) 10年（就第10個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言）或20年（就第20個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞而言）

或

(ii) 閣下所揀選之保費繳付年期

**於第 10 個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞的計算說明例子（假設閣下已全數繳付所有定期保費及沒有從最初供款帳戶或累積供款帳戶提取款項）：**

保費繳付年期	= 10 年
於保單開始時的每月定期保費	= 1,000 美元
於保單開始時的每年定期保費 (C)	= 1,000 美元 x 12 = 12,000 美元
<b>第 10 個保單年度屆滿時</b>	
長期客戶獎賞比率	= 14%
首 10 個保單年度內所繳付的定期保費金額總和 (A)	= 1,000 美元 x 120 = 120,000 美元
首 10 個保單年度內從最初供款帳戶及累積供款帳戶提取的金額總和 (B)	= 0 美元
平均每月累積供款帳戶價值	= 40,000 美元
長期客戶獎賞調整係數	= $\frac{(A - B)}{(C \times 10 \text{年或保費繳付年期, 以較低者為準})}$ = $\frac{(120,000 \text{美元} - 0 \text{美元})}{(12,000 \text{美元} \times 10)}$ = 1
長期客戶獎賞金額	= 長期客戶獎賞比率 x 平均每月累積供款帳戶價值 x 長期客戶獎賞調整係數 = 14% x 40,000 美元 x 1 = <u>5,600 美元</u>

以上例子純屬假設，只供說明之用。

**於第 20 個保單年度屆滿後應給付的長期客戶獎賞的計算說明例子（假設閣下沒有全數繳付所有定期保費及曾經從最初供款帳戶或累積供款帳戶提取款項）：**

保費繳付年期	= 10 年
於保單開始時的每年定期保費 (C)	= 10,000 美元
假設閣下 (i) 暫停繳付第 4 個保單年度的定期保費；(ii) 由第 5 個保單年度起將每年定期保費下調至 8,000 美元；及 (iii) 在第 15 個保單年度從累積供款帳戶提取 1,000 美元。	
<b>於第 20 個保單年度屆滿時</b>	
長期客戶獎賞比率	= 28%
首 20 個保單年度內所繳付的定期保費金額總和 (A)	= 10,000 美元 x 3 + 8,000 美元 x 6 = 78,000 美元
首 20 個保單年度內從最初供款帳戶及累積供款帳戶提取的金額總和 (B)	= 1,000 美元

平均每月累積供款帳戶價值	= 45,000 美元
長期客戶獎賞調整係數	= $\frac{(A - B)}{(C \times 20 \text{年或保費繳付年期, 以較低者為準})}$ = $\frac{(78,000 \text{美元} - 1,000 \text{美元})}{(10,000 \text{美元} \times 10)}$ = 0.77
長期客戶獎賞金額	= 長期客戶獎賞比率 x 平均每月累積供款帳戶價值 x 長期客戶獎賞調整係數 = 28% x 45,000 美元 x 0.77 = <u>9,702 美元</u>

以上例子純屬假設，只供說明之用。

閣下的長期客戶獎賞會因為閣下曾行使保費假期、調低定期保費或從最初供款帳戶或累積供款帳戶提取款項而受嚴重影響。此外，由於長期客戶獎賞金額受累積供款帳戶的帳戶價值影響，而累積供款帳戶的帳戶價值與閣下所選的相關基金的表現掛鉤，因此長期客戶獎賞會受投資風險及市場波動所影響。

**身故賠償**

如受保人在保單有效期內不幸身故，我們將給付受益人相等於 (i) 總帳戶價值的 105% 或 (ii) 已扣除提款總額後的已繳保費總額作為身故賠償，以較高者為準。

我們會在收到身故賠償申請及受保人的死亡證明後，在實際可行的情況下盡快在估值日就身故賠償進行估值，惟我們只會收到令我們滿意的死亡證明後才會就身故賠償申請作出批核。我們將於收到令我們滿意的身故索償證明後一個月內向閣下發放身故收益（不包括任何利息）。如投資指南內的「**特殊情況**」部分所述，若遇上富通保險不能控制的特殊情況，富通保險可能需要延遲不多於六個月向閣下繳付身故賠償。富通保險將不會就任何待付的身故賠償給付利息。富通保險將在該等情況結束後在切實可行的情況下盡快付款。在我們給付身故收益後，我們在保單下的一切責任即獲解除。

我們將每月（預先）從保單帳戶扣除保險費用。保險費用相等於保險費率乘以風險值。富通保險會視乎受保人的性別及已屆年齡釐定保險費率。風險值指在扣除費用當日，以身故賠償減去總帳戶價值後得出的餘額。詳情及保險費用的計算說明例子請參閱「**費用及收費一覽表**」部分。

請注意：若受保人在首個保單年度內自殺身故，其身故賠償將不獲給付。關於因在首個保單年度內自殺所得的身故收益，詳情請參閱「**自殺**」部分。

雖然閃耀人生屬人壽保險計劃，但由於部分身故賠償與閣下所選的相關基金不時的表現掛鉤，因此身故賠償會受投資風險及市場波動所影響。最終獲得的身故賠償額可能不足以應付閣下的個別需要。

**重要提示：**

以下各項均與閣下的身故賠償和保險費用有關，敬請留意：

- 我們會從保單價值扣除閣下支付的部分費用及收費，以抵銷閣下所選擇的人壽保障及任何額外保障的保險收費。
- 扣除保險收費後，可用作投資於所選相關基金的款額會因而減少。

- 基於年齡及投資虧損等因素，保險收費或會在保單的保單期內大幅增加，結果閣下可能會損失大部分甚至全部供款。
- 於保費繳付年期屆滿後，若因為扣除單位以支付所有持續的費用及收費包括保險費用而引致總帳戶價值降至零，閣下的保單將提早終止，而閣下可能會失去全部供款及利益。
- 閣下應向顧問查詢有關詳情，例如相關收費在甚麼情況下會有所增加，以及對保單價值有何影響。

### 身故賠償的計算說明例子：

總帳戶價值	= 30,000 美元
已繳保費總額	= 25,000 美元
提款總額	= 0 美元
身故賠償	<p>= (1) 總帳戶價值的 105% 或 (2) 已扣除提款總額後的已繳保費總額 以較高者為準</p> <p>= (1) 105% x 30,000 美元 或 (2) 25,000 美元 - 0 美元 以較高者為準</p> <p>= (1) 31,500 美元; 或 (2) 25,000 美元 以較高者為準</p> <p>= <u>31,500 美元</u></p>

以上例子純屬假設，只供說明之用。

### 自殺

如果受保人在首個保單年度內自殺身故，我們會 (i) 退還全部已付的保單費用和附加契約（如有）的已繳保費；及 (ii) 給付已扣除早前存入保單的迎新獎賞的原額後的總帳戶價值。在扣減迎新獎賞時，我們不會就該等投資選擇的名義單位的投資損益以及已就該等名義單位收取的費用及收費作出任何調整。

受保人在首個保單年度內自殺的身故收益計算說明例子（假設保單附有附加契約）：

全部已付保單費用	= 550 美元
全部已付附加契約保費	= 50 美元
總帳戶價值	= 11,000 美元
已存入保單的迎新獎賞的原額	= 500 美元
身故收益	<p>= 全部已付保單費用和附加契約（如有）的已繳保費 + (總帳戶價值 - 已存入保單的迎新獎賞的原額)</p> <p>= 550 美元 + 50 美元 + 11,000 美元 - 500 美元</p> <p>= <u>11,100 美元</u></p>

以上例子純屬假設，只供說明之用。

我們只會在收到令我們滿意的受保人死亡證明後才會就身故索償申請作出批核。我們將於收到令我們滿意的身故索償證明後一個月內向閣下發放自殺的身故收益（如適用）（不包括任何利息）。如投資指南內的「**特殊情況**」部分所述，若遇上富通保險不能控制的特殊情況，富通保險可能需要延遲不多於六個月向閣下繳付身故收益。富通保險將不會就任何待付的自殺的身故收益給付利息。富通保險將在該等情況結束後在切實可行的情況下盡快付款。在我們給付身故收益後，我們在保單下的一切責任即獲解除。

### 意外身故保障

於保單有效期間並在首 2 個保單年度內，**閃耀人生**會向閣下提供額外意外身故保障而不徵收額外保費。若受保人因意外導致死亡，而死亡日期在意外發生該日起計一百八十天內，意外身故保障金額相等於在身故當日的每年定期保費乘以保費繳付年期得出的金額，並以最多 50,000 美元（適用於美元保單）/ 400,000 港元（適用於港元保單）為限。若受保人的性命受多於一份**閃耀人生**保單承保，就同一名受保人的意外身故保障而言，我們最多給付總共 50,000 美元（適用於美元保單）/ 400,000 港元（適用於港元保單）。

我們只會在收到令我們滿意的死亡證明後才會就意外身故保障作出批核。我們將於收到令我們滿意的意外身故索償證明後一個月內向閣下發放意外身故保障（不包括任何利息）。如投資指南內的「**特殊情況**」部分所述，若遇上富通保險不能控制的特殊情況，富通保險可能需要延遲不多於六個月向閣下繳付意外身故保障。富通保險將不會就任何待付的意外身故保障給付利息。富通保險將在該等情況結束後在切實可行的情況下盡快付款。

我們將不會就下列任何一種情況直接或間接，完全或部份，自願或非自願導致或引致的任何意外死亡，給付意外身故保障：



- (1) 受保人自致的受傷，包括自殺或任何企圖自致的受傷，不論當時神智是否清醒；或
- (2) 受保人在或因酒精、毒藥、任何藥物、毒品或鎮靜劑的影響下而發生之意外，惟經醫生處方者除外；或
- (3) 吸入氣體，惟因職業所需而遇上不可避免的危害除外；或
- (4) 抵觸或試圖抵觸法律之行為、參與打鬥或毆鬥、或拒捕；或
- (5) 宣戰或不宣戰的戰爭、革命或任何軍事行動；或
- (6) 在宣戰或不宣戰的戰爭或軍事行動或恢復社會秩序時執行陸軍、海軍或空軍服務；或
- (7) 進入、離開、駕駛、乘坐或以任何方式身處於空中交通工具，惟以乘客身份購票乘坐有固定的航班及固定飛行路線的商營客機除外；或
- (8) 身體或精神衰弱；或
- (9) 患上疾病或傳染病（因意外割傷或受傷造成的傷口感染除外），包括但不限於因任何途徑感染到任何人體免疫力缺乏病毒（HIV）、任何人體免疫力缺乏病毒的相關疾病、後天免疫缺乏症候群（愛滋病）及 / 或與該等病毒、疾病或症狀有關的任何突變、衍生或變異；或
- (10) 從事任何職業體育運動、空中體育活動（如懸掛式滑翔、乘汽球、蹦極跳、跳傘、高空跳傘或類似的活動）、賽車、跑步以外的任何種類的競賽、使用呼吸裝置的潛水活動、武術、拳擊、需用繩索的登山或任何其他冒險的或危險的活動或體育運動；或
- (11) 從事任何危險的職業，包括但不限於礦物勘探、地盆工人、石油或氣體勘探、危險動作的替身演員、騎師、商業捕魚、使用槍械、彈藥、炸藥、煙火或大量有毒物品工作、或高空工作；或
- (12) 懷孕、分娩或流產所引致的任何情況。

### 自選附加契約

閣下可因應個人特別需要，為**閃耀人生**加添附加契約。閣下須就自選的附加契約繳付額外保費及受適用之條款及條件制約。附加契約之額外保費及定期保費的保費繳付方式及到期日均相同，閣下須一併繳付這兩種保費。為該附加契約繳交的保費將直接用作支付到期的附加契約保費，而不會用作分配額外的投資選擇的名義單位至閣下的保單。

於保費假期內，我們將根據相關帳戶內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式，首先自動從累積供款帳戶扣除，及後從一筆過投資帳戶扣除應為附加契約繳付的保費。欲知更多有關行使保費假期的權利的詳情，請參閱「**保費假期**」部分。富通保險保留權利更改於保費假期內扣除附加契約之保費所用的方法，屆時將於一個月前預先向閣下發出書面通知。

附加契約受其條款及條件制約。附加契約將在下列情況下（以最早者為準）終止：

- (i) 保單被終止；
- (ii) 於保費假期內，累積供款帳戶及一筆過投資帳戶的帳戶價值不足以支付附加契約之保費<sup>註釋8</sup>，而閣下未能在其到期日起計31日內恢復繳付定期保費及附加契約之額外保費<sup>註釋9</sup>；或
- (iii) 附加契約根據其條款及條件被終止。

註釋8：若閣下的累積供款帳戶及一筆過投資帳戶的帳戶價值不足以支付附加契約之額外保費，我們將會立即向閣下發出書面通知。

註釋9：若閣下未能於指定的31天內繳付保費，閣下的所有附加契約將會被終止。若閣下保單的剩餘帳戶價值仍足以用作扣除單位以支付適用的費用及收費，保單將繼續停留在保費假期內。

若閣下決定不再保留任何附加契約，閣下可隨時以我們指定的格式向我們書面申請。

如欲了解我們提供的附加契約，請致電客戶服務熱線2866 8898或聯絡閣下的顧問。

### 期滿利益

如受保人在100歲生日當天的或之後的保單週年日仍然生存，我們將贖回保單內所有的投資選擇的名義單位，並於該日後的一個月內向閣下給付總帳戶價值（不包括任何利息）。如投資指南內的「**特殊情況**」部分所述，若遇上富通保險不能控制的特殊情況，富通保險可能需要延遲不多於六個月向閣下繳付期滿利益。富通保險將不會就任何待付的期滿利益給付利息。富通保險將在該等情況結束後在切實可行的情況下盡快付款。

### 保單終止

閣下的保單將在下列情況下（以最早者為準）被自動終止：

- (i) 保單被退保（詳情請參閱「**退保**」部分）；或
- (ii) 受保人身故（詳情請參閱「**身故賠償**」及「**自殺**」部分）；或
- (iii) 已屆受保人100歲生日當天的或之後的保單週年日（詳情請參閱「**期滿利益**」部分）；或
- (iv) 最初供款期內應繳的定期保費在其到期日起計31日的寬限期結束當日或之前仍然未繳清；或
- (v) 最初供款期後應繳的定期保費在其到期日起計31日的寬限期結束當日或之前仍然未繳清，而總帳戶價值不足以用作扣除單位以支付適用費用及收費；或
- (vi) 於保費假期期間，總帳戶價值在某一個保單週月日不足以用作扣除單位以支付適用費用及收費，而在該保單週月日起計31日或之前閣下未恢復繳付定期保費及附加契約之額外保費（如有）（詳情請參閱「**保費假期**」及「**自選附加契約**」部分）；或
- (vii) 於保費繳付年期屆滿後總帳戶價值降至零。

若保單因上述第(i)及(iv)段的緣故於退保費用年內被終止，我們將從最初供款帳戶收取退保費用。在這些情況下，我們將給付已扣除退保費用後的總帳戶價值。詳情請參閱「**費用及收費一覽表**」部分。

即使總帳戶價值在保費繳付年期內降至零，只要閣下從沒暫停繳付任何定期保費，保單仍維持有效。然而，如閣下持續繳付定期保費但過去曾暫停繳付定期保費，則當總帳戶價值在保費繳付年期內降至零，我們保留終止保單之權利。

如閣下保單的總帳戶價值在保費繳付年期屆滿後不符合最低持有金額要求（「**最低持有金額要求**」），我們保留終止保單之權利。現時最低持有金額要求為零，富通保險將不時調整最低持有金額要求，屆時將於一個月前預先向閣下發出書面通知。閣下的保單之總帳戶價值可能因各種因素，包括但不只限於市況向下調整等閣下無法控制的情況而降至低於最低持有金額要求。當該等情況出現時，閣下的保單可能會在保費繳付年期屆滿後被終止。

## 費用及收費一覽表

富通保險保留日後更改下列費用及收費、增加新收費，或更改下列調整法則之權利。屆時將於不少於一個月前預先向閣下發出書面通知，或按照符合相關法例規定的其他期限預先向閣下發出通知。

	適用比率	從以下金額扣減	扣減日期																																	
保費費用	一筆過投資保費的5%。	在被用作分配投資選擇單位前，從每筆一筆過投資保費扣除。	於每次繳付一筆過投資保費時先行扣除																																	
保險費用 <sup>註釋10</sup>	<p>保險費年率除以十二，再乘以風險值</p> <p>保險費率視乎受保人的性別及已屆年齡而定。</p> <p>風險值指在每個保單週月日以身故賠償減去已扣除該保單月份的保單收費後的總帳戶價值得出的餘額。</p> <p>保險費用於首兩個保單年度獲豁免。我們將由第三個保單年度起於保單有效期內收取保險費用。</p> <p>指標性的保險費年率（只供說明之用）：</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>受保人已屆年齡</th> <th>女性</th> <th>男性</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>0.050%</td> <td>0.050%</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>0.050%</td> <td>0.094%</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>0.059%</td> <td>0.089%</td> </tr> <tr> <td>40</td> <td>0.111%</td> <td>0.177%</td> </tr> <tr> <td>50</td> <td>0.237%</td> <td>0.412%</td> </tr> <tr> <td>60</td> <td>0.513%</td> <td>1.121%</td> </tr> <tr> <td>70</td> <td>1.715%</td> <td>3.065%</td> </tr> <tr> <td>80</td> <td>5.052%</td> <td>8.447%</td> </tr> <tr> <td>90</td> <td>12.246%</td> <td>19.113%</td> </tr> <tr> <td>99</td> <td>36.676%</td> <td>53.768%</td> </tr> </tbody> </table> <p>詳情請參閱於第12頁的保險費用計算說明例子。</p> <p>保險費率會因受保人年紀增長已屆高齡而大幅增加。如欲了解適用於閣下保單之保險費率，請致電客戶服務熱線2866 8898 或聯絡閣下的顧問。有關適用於閣下保單之保險費率已刊載於退保說明文件之附錄。</p>	受保人已屆年齡	女性	男性	10	0.050%	0.050%	20	0.050%	0.094%	30	0.059%	0.089%	40	0.111%	0.177%	50	0.237%	0.412%	60	0.513%	1.121%	70	1.715%	3.065%	80	5.052%	8.447%	90	12.246%	19.113%	99	36.676%	53.768%	<p>根據最初供款帳戶內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式，每月（預先）從最初供款帳戶中扣除。</p> <p>若最初供款帳戶的帳戶價值不足以用作扣除單位以支付保險費用及保單收費，富通保險會先扣除最初供款帳戶的所有價值，直至帳戶價值扣減至零為止，然後順序從累積供款帳戶的帳戶價值及一筆過投資帳戶的帳戶價值扣減保險費用及保單收費的餘額。</p> <p>在保費繳付年期內及在閣下從沒暫停繳付任何定期保費的情況下，當總帳戶價值不足以用作扣除單位以支付費用及收費時，於我們將其後收到的任何保費或閣下可獲發放的任何獎賞用作分配投資選擇單位後，我們將即時從保單帳戶中扣除任何未清繳的費用及收費。</p>	<p>於保單開始日及每個保單週月日扣除，但於首兩個保單年度獲豁免。我們將由第三個保單年度起於保單有效期內收取保險費用。</p>
受保人已屆年齡	女性	男性																																		
10	0.050%	0.050%																																		
20	0.050%	0.094%																																		
30	0.059%	0.089%																																		
40	0.111%	0.177%																																		
50	0.237%	0.412%																																		
60	0.513%	1.121%																																		
70	1.715%	3.065%																																		
80	5.052%	8.447%																																		
90	12.246%	19.113%																																		
99	36.676%	53.768%																																		
保單收費 <sup>註釋10</sup>	於保單有效期內，每月為7.5美元 / 60港元（每年90美元 / 720港元）		於保單開始日及每個保單週月日扣除																																	
行政費用 <sup>註釋10</sup> （只適用於最初供款帳戶）	於退保費用年期及保單有效期內，每月為最初供款帳戶的帳戶價值的0.48%（每年5.76%）	根據最初供款帳戶內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式，每月（後付）從最初供款帳戶中扣除。	於每個保單週月日扣除																																	

	適用比率	從以下金額扣減	扣減日期																																																																																																					
投資選擇的投資管理費用 <sup>註釋10</sup>	於保單有效期內，每月為最初供款帳戶、累積供款帳戶及一筆過投資帳戶的帳戶價值的 0.125%（每年 1.5%）。	根據最初供款帳戶、累積供款帳戶及一筆過投資帳戶內投資選擇的價值，按比例以贖回投資選擇單位的方式，每月（後付）分別從最初供款帳戶、累積供款帳戶及一筆過投資帳戶中扣除。	於每個保單週月日扣除																																																																																																					
退保費用 （只適用於最初供款帳戶）	<p>1. 於退保費用年期內，如閣下 (i) 退保或 (ii) 在定期保費的到期日起計 31 日的寬限期結束當日或之前仍然未繳清應在最初供款期內繳付的定期保費，閣下將須支付如下列表所示的退保費用。退保費用相等於以最初供款帳戶的帳戶價值乘以下表列出的與保單年度相對應的退保費用比率得出的金額。</p> <p>2. 如果閣下在退保費用年期內從最初供款帳戶提取部分帳戶價值，閣下亦須支付如下列表所示的退保費用。退保費用相等於以從最初供款帳戶提取的金額乘以下表列出的與保單年度相對應的退保費用比率得出的金額。</p> <p>適用的退保費用比率：</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">保單年度</th> <th colspan="5">保費繳付年期(年)</th> </tr> <tr> <th>5</th> <th>10</th> <th>15</th> <th>20</th> <th>25</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>20%</td><td>50%</td><td>60%</td><td>70%</td><td>80%</td></tr> <tr><td>2</td><td>17%</td><td>31%</td><td>41%</td><td>51%</td><td>60%</td></tr> <tr><td>3</td><td>16%</td><td>30%</td><td>39%</td><td>41%</td><td>48%</td></tr> <tr><td>4</td><td>15%</td><td>29%</td><td>36%</td><td>38%</td><td>45%</td></tr> <tr><td>5</td><td>10%</td><td>28%</td><td>35%</td><td>37%</td><td>44%</td></tr> <tr><td>6</td><td>0%</td><td>27%</td><td>34%</td><td>36%</td><td>43%</td></tr> <tr><td>7</td><td>0%</td><td>26%</td><td>33%</td><td>35%</td><td>42%</td></tr> <tr><td>8</td><td>0%</td><td>25%</td><td>32%</td><td>34%</td><td>41%</td></tr> <tr><td>9</td><td>0%</td><td>24%</td><td>31%</td><td>33%</td><td>40%</td></tr> <tr><td>10</td><td>0%</td><td>20%</td><td>25%</td><td>30%</td><td>39%</td></tr> <tr><td>11</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>38%</td></tr> <tr><td>12</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>35%</td></tr> <tr><td>13 及其後</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td><td>0%</td></tr> </tbody> </table> <p>退保費用年期為必須繳付退保費用的年期。退保費用年期的長短按閣下選擇之保費繳付年期而定（如下列表所示）：</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>保費繳付年期(年)</th> <th>退保費用年期(年)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>5</td><td>5</td></tr> <tr><td>10</td><td>10</td></tr> <tr><td>15</td><td>10</td></tr> <tr><td>20</td><td>10</td></tr> <tr><td>25</td><td>12</td></tr> </tbody> </table> <p>詳情請參閱於第 12 頁至 13 頁的退保費用計算說明例子。</p>	保單年度	保費繳付年期(年)					5	10	15	20	25	1	20%	50%	60%	70%	80%	2	17%	31%	41%	51%	60%	3	16%	30%	39%	41%	48%	4	15%	29%	36%	38%	45%	5	10%	28%	35%	37%	44%	6	0%	27%	34%	36%	43%	7	0%	26%	33%	35%	42%	8	0%	25%	32%	34%	41%	9	0%	24%	31%	33%	40%	10	0%	20%	25%	30%	39%	11	0%	0%	0%	0%	38%	12	0%	0%	0%	0%	35%	13 及其後	0%	0%	0%	0%	0%	保費繳付年期(年)	退保費用年期(年)	5	5	10	10	15	10	20	10	25	12	<p>1. 最初供款帳戶的帳戶價值。</p> <p>2. 閣下所要求從最初供款帳戶中提取的金額。</p>	<p>1. 於退保或保單終止當日扣除</p> <p>2. 於提取款項當日扣除</p>
保單年度	保費繳付年期(年)																																																																																																							
	5	10	15	20	25																																																																																																			
1	20%	50%	60%	70%	80%																																																																																																			
2	17%	31%	41%	51%	60%																																																																																																			
3	16%	30%	39%	41%	48%																																																																																																			
4	15%	29%	36%	38%	45%																																																																																																			
5	10%	28%	35%	37%	44%																																																																																																			
6	0%	27%	34%	36%	43%																																																																																																			
7	0%	26%	33%	35%	42%																																																																																																			
8	0%	25%	32%	34%	41%																																																																																																			
9	0%	24%	31%	33%	40%																																																																																																			
10	0%	20%	25%	30%	39%																																																																																																			
11	0%	0%	0%	0%	38%																																																																																																			
12	0%	0%	0%	0%	35%																																																																																																			
13 及其後	0%	0%	0%	0%	0%																																																																																																			
保費繳付年期(年)	退保費用年期(年)																																																																																																							
5	5																																																																																																							
10	10																																																																																																							
15	10																																																																																																							
20	10																																																																																																							
25	12																																																																																																							
買賣差價	沒有	不適用	不適用																																																																																																					
轉換費用	不高於轉換金額之 2%，但現時獲豁免。	轉換金額	於轉換當日扣除																																																																																																					

註釋 10：為計算費用及收費，被贖回的投資選擇名義單位的數目將被下調至小數點後四個位。

相關基金的費用及收費	
相關基金之管理費用	相關基金之管理費用包括每年之管理費、維持費、分銷費(如有)。這些費用已反映在相關基金的單位價格內。詳情請參閱個別相關基金的銷售文件。
其他收費	相關基金的基金經理可能收取其他費用，詳情請參閱個別相關基金的銷售文件。

### 保險費用的計算說明例子：

受保人性別	男性
截至某一保單週月日	
受保人已屆年齡	40
保險費年率	= 0.177%
扣除保單收費後的總帳戶價值	= 30,000 美元
已繳定期保費總額	= 25,000 美元
提款總額	= 0 美元
身故賠償	= (1) 總帳戶價值的 105% 或 (2) 扣除提款總額後的已繳保費總額以較高者為準 = (1) 105% x 30,000 美元 或 (2) 25,000 美元 - 0 美元 以較高者為準 = (1) 31,500 美元或 (2) 25,000 美元 以較高者為準 = 31,500 美元
風險值	= 身故賠償 - 總帳戶價值 = 31,500 美元 - 30,000 美元 = 1,500 美元
保險費用	= 保險費率 x 風險值 = 0.177% / 12 x 1,500 美元 = <u>0.22 美元</u>

以上例子純屬假設，只供說明之用。

### 退保費用的計算說明例子(假設保單的保費繳付年期為10年，在第2個保單年度退保)：

保費繳付年期	= 10 年
最初供款帳戶於退保時的帳戶價值	= 25,000 美元
累積供款帳戶及一筆過投資帳戶於退保時的帳戶價值	= 0 美元
適用退保費用比率	= 31%
退保費用	= 於退保時的最初供款帳戶的帳戶價值 x 退保費用比率 = 25,000 美元 x 31% = <u>7,750 美元</u>
應付的退保價值	= 於退保時的總帳戶價值 - 退保費用 = (25,000 美元 + 0 美元) - 7,750 美元 = <u>17,250 美元</u>

以上例子純屬假設，只供說明之用。

### 退保費用的計算說明例子(假設保單的保費繳付年期為10年，在第3個保單年度從最初供款帳戶提取款項)：

保費繳付年期	= 10 年
最初供款帳戶於提取款項時的帳戶價值	= 19,000 美元
累積供款帳戶於提取款項時的帳戶價值	= 10,000 美元
一筆過投資帳戶於提取款項時的帳戶價值	= 5,000 美元
適用退保費用比率	= 30%
閣下要求從一筆過投資帳戶提取的金額 (a)	= 5,000 美元
閣下要求從累積供款帳戶提取的金額 (b)	= 10,000 美元

## 退保費用的計算說明例子 (假設保單的保費繳付年期為10年，在第3個保單年度從最初供款帳戶提取款項)：

閣下要求從最初供款帳戶提取的金額 (c)	= 14,000 美元
退保費用 (只適用於最初供款帳戶)	= 閣下要求從最初供款帳戶提取的金額 x 適用退保費用比率 = 14,000 美元 x 30% = <u>4,200 美元</u>
應付淨值	= (a) + (b) + (c) - 退保費用 = 5,000 美元 + 10,000 美元 + 14,000 美元 - 4,200 美元 = <u>24,800 美元</u>

以上例子純屬假設，只供說明之用。

### 一般資料

#### 保單貨幣

閃耀人生以美元或港元為保單貨幣。在本產品指南中提及美元的內容適用於美元保單；而提及港元的內容則適用於港元保單。閣下可選擇以港元或保單貨幣支付保費。閣下可於投保時指定保單貨幣，但保單一經發出，閣下便不能更改保單貨幣。

若閣下以保單貨幣以外的其他貨幣支付保費，富通保險會以其參考市場匯率後不時決定的當時的匯率，將有關保費兌換為保單貨幣。富通保險將以港元或應閣下要求以保單貨幣發放所有本保單應付的款項。若富通保險以保單貨幣以外的其他貨幣向閣下發放款項，該等款項亦將按富通保險參考市場匯率後不時決定的當時的匯率兌換。兌換貨幣存在外幣匯兌風險。

#### 投保年齡

閃耀人生適合初生15日至60歲（以上次生日年齡計）的受保人及18歲至60歲（以上次生日年齡計）的保單持有人。最高的投保年齡會因保費繳付年期而有別，詳情請參閱「保費繳付年期」部分。

#### 申請手續

如欲投保申請閃耀人生，請填妥申請表格連同首期保費交予富通保險的代表即可。

若閣下並未完全明白閃耀人生的內容，亦未獲得清楚解釋閃耀人生為何適合閣下，則閣下不應投保。閣下須自行作出最終決定。

#### 付款方法

如以劃線支票繳付閃耀人生的保費，抬頭請註明「富通保險有限公司」。以港元繳付的保費將根據富通保險當時釐定的匯率兌換為閣下所選擇的保單貨幣（如適用）。

### 冷靜期

- 在冷靜期內，投保人可取消已購買的保單，取回原來的投資金額及保費徵費（須按市值調整）；冷靜期為緊接保單或冷靜期通知書交付予閣下或閣下的指定代表之日起計的21個曆日內（以較早者為準）。通知書應說明保單已備妥，並列明冷靜期的屆滿日期。
- 閣下須以書面知會富通保險有關取消保單的決定。該通知必須由閣下簽署及直接送達富通保險（地址：九龍觀塘海濱道123號綠景NEO大廈7樓）。
- 閣下可取回已付金額，但若閣下所選的投資選擇的價值下跌，可取回的金額將會減少。

請注意：如閣下於冷靜期內取消保單，閣下將不獲發任何迎新獎賞。我們只會退還閣下已繳付並經市值調整後的保費，當中反映富通保險在變現以閣下所付的所有保費而獲得的資產時所造成的損失。

### 所有投資選擇不設買賣差價

所有投資選擇不設買賣差價。由於不設買賣差價，一項投資選擇的買入價相等於其賣出價。然而，相關基金投資經理及富通保險分別會於相關基金層面及保單層面收取其他費用及收費，詳情請參閱「費用及收費一覽表」。

### 帳戶價值

每項投資選擇的價值乃將投資選擇內的名義單位的數目乘以其買入價（即名義單位被贖回時的單位價格）而得。保單的帳戶價值則為每項投資選擇的價值之總和。請到本公司網站 [www.ftlife.com.hk](http://www.ftlife.com.hk) 以獲取單位價格的資料。

### 投資選擇的變更

閣下的投資選擇有可能出現暫停分配，或與其他的投資選擇合併，又或因其他原因而終止，例如由相關基金的投資經理作出的變更。屆時，我們會向閣下提前發出一個月書面通知，或者按照符合相關監管規定的其他期限預先向閣下發出通知，以便閣下轉換在受影響的投資選擇內的名義單位及 / 或將新付的保費轉向閃耀人生設有的其他投資選擇。如果在通知書所示限期前，富通保險沒有收到閣下的轉換及 / 或更改分配單位的指示，我們將會將受影響的投資選擇名義單位轉入通知書上預設的投資選擇內，及 / 或將新付保費轉向該預設投資選擇。

### 數位調整

在分配以及贖回投資選擇的單位時，我們會將數字下調至小數點後四個位。除非相關基金的單位價格另有其他的小數點後位數，投資選擇的單位價格一般下調至小數點後四個位。下調後的餘數歸富通保險所有。我們保留日後更改上述調整法則之權利，屆時將於不少於一個月前預先向閣下發出書面通知。

### 借款權力

閃耀人生及其投資選擇均不具借款權力。如欲了解相關基金的借款權力的詳情，請參閱相關基金的銷售文件。請瀏覽本公司的網站 [www.ftlife.com.hk](http://www.ftlife.com.hk)，查閱相關基金的銷售文件及其細節。

## 準據法律

閃耀人生受香港特別行政區的法律規管及按之詮釋。本保單之各方均受香港法院的非專屬司法管轄權約束。

## 稅務

根據香港《稅務條例》，由閃耀人生所得的收入及資本增值可獲豁免稅項；惟我們建議閣下就個人稅務責任諮詢專業意見。

## 美國海外賬戶稅收合規法案

根據美國《海外賬戶稅收合規法案》(FATCA)「《海外賬戶稅收合規法案》」，海外金融機構(FFI)「**海外金融機構**」必須向美國稅務局(IRS)「**美國稅務局**」報告關於在美國境外持有該外國金融機構賬戶的美國人士的若干資料，並獲得其同意由海外金融機構將有關資料轉移至美國稅務局。如有海外金融機構不簽署或不同意遵守其與美國稅務局就《海外賬戶稅收合規法案》簽訂的協議「**海外金融機構協議**」及/或未獲豁免此安排(稱為「非參與協議的海外金融機構」)，則其所有來自美國(初期包括股息、利息及某些衍生金融工具繳款)的「可預扣款項」(其定義與《海外賬戶稅收合規法案》所定義者相同)將面臨百分之三十的預扣稅(「**海外賬戶稅收合規法案**預扣稅」)。

美國和香港已正式簽訂一項跨政府協議(IGA)「**跨政府協議**」，以促進香港各金融機構遵守《海外賬戶稅收合規法案》，並為香港各海外金融機構營造一個框架，以利用簡易盡職審查程序，(一)識別美國身份標記、(二)向其美國保單持有人尋求同意作出披露，及(三)向美國稅務局報告該等保單持有人的相關稅務資料。《海外賬戶稅收合規法案》適用於富通保險有限公司(“本公司”)及**閃耀人生**。富通保險是參與協議的海外金融機構。富通保險致力於遵守《海外賬戶稅收合規法案》。故此，富通保險要求閣下：

- (i) 向富通保險提供若干資料，包括(如適用)閣下的美國身份識別資料(如姓名、地址、美國聯邦納稅人識別號碼等)；及
- (ii) 同意富通保險向美國稅務局報告此等資料和閣下的賬戶資料(如賬戶餘額、利息、紅利收入和提取的款項)。

如果閣下未能履行該等責任(稱為「不合規賬戶持有人」)，富通保險必須向美國稅務局報告包括賬戶結餘、收支總額和該等拒絕披露資料的美國賬戶數目的「綜合資料」。富通保險在某些情況下可能必須將《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅強制加於其從閣下的**閃耀人生**所作出的付款或保單所收到的款項。目前，富通保險只在下列情況可能必須採取上述行動：

- (i) 如果香港稅務局未能與美國稅務局根據跨政府協議(及香港和美國簽訂的相關稅務資料交換協定)交換資料，則富通保險可能必須從閣下的閃耀人生所收到的可預扣款項扣減和扣起《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅，並將該預扣稅匯至美國稅務局；及
- (ii) 如果閣下(或任何其他賬戶持有人)是一間非參與協議的海外金融機構，則富通保險可能必須從閣下的閃耀人生所收到的可預扣款項扣減和扣起《海外賬戶稅收合規法案》預扣稅，並將該預扣稅匯至美國稅務局。

就《海外賬戶稅收合規法案》可能對閣下的**閃耀人生**可能帶來的影響，閣下應該尋求獨立專業意見。

## 有關稅務之自動交換財務帳戶資料及共同匯報標準

有關稅務之自動交換財務帳戶資料(「自動交換財務帳戶資料」)是一項增加稅務資料透明度以打擊逃稅及維護參與稅務管轄區稅制完整的安排，香港已為自動交換財務帳戶資料訂立法律框架。《2016年稅務(修訂)(第3號)條例》已將經濟合作與發展組織有關共同匯報標準的規定引入《稅務條例》。

本公司作為一家在相關法例下的申報財務機構，必須遵從《稅務條例》的下列要求以便協助香港稅務局(「香港稅務局」)向已與香港簽訂主管當局協定的參與稅務管轄區自動交換指定財務帳戶資料：

- (i) 將某些帳戶識別為非豁免財務帳戶(「非豁免財務帳戶」)；
- (ii) 識別持有非豁免財務帳戶之個人和某些持有非豁免財務帳戶之實體的稅務居留司法管轄區；
- (iii) 確定某些持有非豁免財務帳戶之實體為被動非財務實體，並識別其控權人的稅務居留司法管轄區；
- (iv) 收集非豁免財務帳戶的某些資料(「自動交換財務帳戶資料的必需資料」)；及
- (v) 向香港稅務局提供某些自動交換財務帳戶資料的必需資料。(以上統稱為「自動交換財務帳戶資料要求」)

為遵守自動交換財務帳戶資料要求，由2017年1月1日起，本公司要求所有新開立帳戶的帳戶持有人(包括個人、實體及控權人，以及就您的保單而言，包括但不只限於保單持有人及受益人)就您的稅務居住地填寫及向我們提供一份自我證明表格。對於現有帳戶，如果本公司對帳戶持有人的稅務居住地存疑，本公司將要求該帳戶持有人向我們提供一份自我證明表格以識辨該帳戶持有人的稅務居住地。

如未能提供任何所要求的資料或會令本公司無法處理您的申請。另外，如情況有所改變以致(a)影響您的稅務居住地情況；或(b)引致在您以往呈交的自我證明表格中提供的資料不正確，您應通知本公司，並根據所適用法例要求在發生有關改變的30個公曆日內，向本公司提交一份已適當更新的自我證明表格。此外，您需同意遵守本公司為符合自動交換財務帳戶資料要求而提出的要求。本公司保留權利採取其認為必須之行動以遵守任何適用法例。

本公司不會提供任何法律及稅務意見。您應就適用條例對您及您的保單之影響徵求獨立的專業法律及稅務意見。

## 責任聲明

富通保險有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)對銷售文件於出版日期所載資料的準確性承擔全部責任。本公司在作出一切合理查詢後，確認就我們所知及所信，並無遺漏任何事實致使所載內容使人產生誤解。

## 認可聲明

**閃耀人生**及與其有關的銷售文件已依據香港《證券及期貨條例》第104(1)條及第105(1)條的規定，獲證券及期貨事務監察委員會(「**證監會**」)認可；惟證監會認可不等如對該計劃作出推介或認許，亦不是對該計劃的商業利弊或表現作出保證，更不代表該計劃適合所有投資者，或認許該計劃適合任何個別投資者或任何類別的投資者。證監會對銷售文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不作出任何申述，並且明確表示，因銷售文件全部或部分內容而產生或因依賴這些內容而引致的損失，證監會概不承擔任何法律責任。

此文件只適宜於香港分發，不應被詮釋為在香港以外地區提供本公司的任何產品，或就其作出要約或招攬。

富通保險有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

新世界集團成員

MKT/DPM/0313GTC/2103